

ポータブルスチームアイロン

形名：THG111/112

取扱説明書

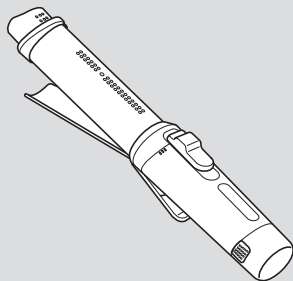
保証書付き

保証書は、裏表紙に付いております。
販売店にて必ず記入を受け、大切に
保管してください。

ご購入ありがとうございます。
ました。

ご使用になる前に、この取扱
説明書を必ずお読みいた
だき、正しくご使用ください。

お読みになった後はいつでも
見られるところに必ず保管し
てください。



航空機への持ち込みは各航
空会社によって異なるため、
事前に確認してください。
(詳しくは8ページをご覧ください)

もくじ



安全上のご注意 1・2
各部のなまえとはたらき 3



使いかた 4・5・6
髪の手入れ 7



お手入れのしかた 8



航空機への持ち込みについて ... 8
仕様 8
故障かな?と思ったら 9



アフターサービスについて... 10
保証書 裏表紙



安全上のご注意

- ご使用前に、この「安全上のご注意」をよくお読みの上、正しくお使いください。
- ここに示した注意事項は、製品を正しく安全にお使いいただき、お使いになる人や他の人々への危害や財産の損害を未然に防ぐためのものです。必ずお守りください。
- 注意事項は次のように区分しています。

⚠ 警告

誤った扱いをすると、死亡または重傷を負う可能性が想定される内容を示します。

⚠ 注意

誤った扱いをすると、人が傷害を負う可能性や物的損害のみの発生が想定される内容を示します。

絵表示の例



記号は、「してはいけないこと」の内容をお知らせするものです。



(左図の場合は分解禁止)



記号は、「しなければならないこと(強制)」の内容をお知らせするものです。



(左図の場合は電源プラグをコンセントから抜く)

⚠ 警告



電源プラグ
を抜く

ACコネクタを使用した時、使用後は必ずスイッチを「OFF」にし、電源プラグを持ってコンセントから抜く。

火災・感電の恐れがあります。



必ず守る

ガスカートリッジを使用した時、使用後は必ずスイッチを「OFF」にする。

火災の恐れがあります。

必ず交流100V-240Vで使う。

コンセントの形状・電圧を確かめてから使用する。
火災・感電・やけどの恐れがあります。

ガスカートリッジは、完全に使い切ってから廃棄する。

爆発する恐れがあります。

※各自自治体の処分方法をご確認ください。



禁止

子供だけで使わせない。

乳幼児に使わない。

乳幼児の手の届く所で使わない、保管しない。

感電・けが・やけどの恐れがあります。

水タンク・水タンクキャップなどを、乳幼児の手の届く場所に置かない。

誤飲の原因になります。

引火性のもの(ガソリン・ベンジン・シンナー・スプレーなど)の近くで使わない。

爆発・火災の恐れがあります。

アイロン部とクリップが熱い状態のときは、ビニールなど溶けやすいものの側に置かない。

火災の原因になります。

ガスカートリッジは、40℃以上になる場所に置かない。

爆発する恐れがあります。

火気に近づけない。

爆発する恐れがあります。

かつらや付け毛には使わない。

熱による変質・変色・変形の恐れがあります。

安全上のご注意



禁止

電源コードや電源プラグが傷んだり、コンセントの差し込みがゆるいときは使わない。

火災・感電・やけどの恐れがあります。

電源コードを傷つけない。(無理に曲げない・ねじらない・引っ張らない・重いものをのせない・熱いものに近付けない・束ねない・はさみ込まない・加工しない)
火災・感電の恐れがあります。

ねじれが戻らなくなった電源コードは使わない。
電源コードが断線し、
火災・感電・やけどの
恐れがあります。



本体に電源コードを巻きつけない。
電源コードが断線し、
火災・感電・やけどの
恐れがあります。



水場禁止

浴室や湿気の多い所で使わない。
保管しない。

絶縁劣化などにより、感電・火災・ショート
の恐れがあります。



分解禁止

改造はしない。修理技術者以外の方は、
分解・修理しない。

火災・感電・けがの恐れがあります。

△ 注意



電源プラグ
を抜く

コンセントから電源プラグを抜くときは、
電源プラグを持って抜く。

電源プラグが傷んで、感電・ショート・
発火の恐れがあります。



必ず守る

クリップとアイロン部は顔からはなし、
顔や耳に触れないよう注意して使う。
やけどの恐れがあります。



禁止

スイッチを「ON」にしたまま放置しない。
布団・紙など燃えやすいものや、熱に弱い
ものの上に置かない。

火災や周囲のものを
変色・変形させる原因に
なります。



落としたり、ぶつかけたりしない。
損傷したら使わない。

感電・発火・けがの恐れがあります。

パーマ液を毛髪に塗布した状態で使わない。
毛髪を著しく傷めたり、断毛や皮膚
障害などを起こす恐れがあります。

業務用として使わない。また、不特定
多数の人が使う場所に置かない。
連続過負荷による故障の恐れがあります。

整髪以外の用途やペットには使わない。
やけど・火災・故障の恐れがあります。

使用中、本体に整髪用スプレーをかけ
ないでください。

やけど・火災の恐れがあります。

本体が熱い状態のときは、水タンクを着脱しない。
やけどの恐れがあります。



接触禁止

使用中・使用直後のクリップ及びア
イロン部は、高温のためさわらない。

やけどの恐れが
あります。



スチームを直接肌に当てない。1カ所
に当て続けな。

やけどの恐れがあります。

スチームは見えない場合があります。
不用意に肌や手を近づけない。
やけどの恐れがあります。



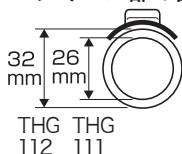
各部のなまえとはたらき

インジケーター

ガスカートリッジ使用時に、着火しているかどうか確認する窓です。

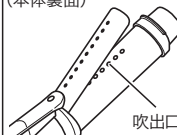
アイロン部

■アイロン部の直径



スチーム吹出口

(本体裏面)



水タンクキャップ

フェルト
キャップ
パッキン



水タンク

※形名により部品が異なります。

※矢印の方向に押すとスチームが出ます。

排気穴

燃焼したガスを逃す穴です。(熱くなります)

クリップ

適温マーク(本体裏面)

適温まで加熱されると黄色からオレンジ色へ変化します。

適温マーク



クリップレバー

クリップを開くときに押します。

スイッチ

キャップロック

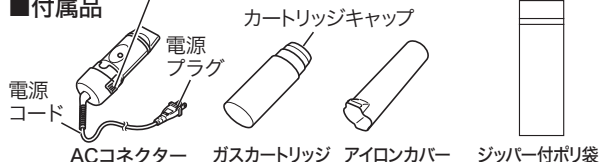
取り付けはカチッと音がするまで押し込みます。取り外しはキャップロックを押しながらずしてください。

本体キャップ

レベル表示窓

ガスカートリッジ使用時は、ガスの残量が確認でき、ACコネクター使用時は通電中オレンジ色に点灯します。

■付属品



※必ず専用のガスカートリッジを使用してください。

ガス量が少なくなりましたら、テスコム専用ガスカートリッジTG4をお買い求めください。



「世界の電圧と
プラグ一覧表」

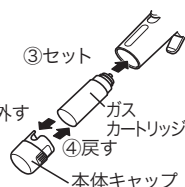


使いかた

やけど防止のために、必ずヘアバンドなどを使用し、首筋から肩にかけてタオルなどで保護してください。

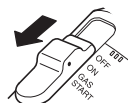
ガスカートリッジ使用時

- ①スイッチが「OFF」になっていることを確認する。
- ②本体キャップを外す。
- ③カートリッジキャップを外したガスカートリッジを本体にまっすぐ差し込み、止まるところまで右に回してセットする。
- ④本体キャップを取り付ける。



- 2 スwitchを「GAS START」に「カチッ」と音がするまで押し下げ、着火する。

●インジケーター内が赤く光っているときは着火している状態です。着火しない時は「2」をくり返してください。



【着火についてお願い】

着火しにくい場合は、下記方法にて行なってください。

- ①着火ボタンは、ゆっくりと3回以上押して着火を確認する。
- ②①の操作で着火しない場合はスイッチをOFFにして5秒以上待ってからスイッチをONにして①の操作をする。

③①、②を行っても着火しない場合は、お客様ご相談窓口にご相談ください。

※高度の高い地域（海拔1000m以上）等でご使用される場合には、着火しにくい場合がありますが、故障ではありません。

※着火しないままONの状態にしておくと、ガスが出続けてしまいます。

着火しない場合は、必ずOFFにしてください。

※低温環境下（約5℃以下）では、着火しにくい場合があります。

※明るい場所では着火しているかどうか確認しにくい場合があります。

- 3 スwitchから指をはなし、「ON」の位置になっていることを確認する。

※スイッチから指をはなすと、「GAS START」から「ON」にもどります。

●適温マークがオレンジ色に変わりはじめたら使用できます。

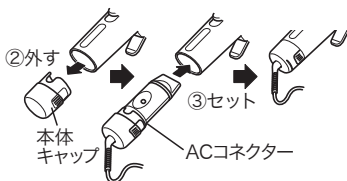
※冬期、または気温の低い場所でのご使用は、温まるまでの時間が長くなります。
20℃以上の場所でのご使用をおすすめします。

※通常約5分で色が変わりはじめます。



ACコネクター使用時

- 1 ①スイッチが「OFF」になっていることを確認する。
- ②本体キャップを外す。
- ③ACコネクターをセットする。
- イラストの向きに挿入し、カチッと音がするまで押し込む。



- 2 電源プラグをコンセントに差し込む。

- 3 スwitchを「ON」にする。

●適温マークがオレンジ色に変わりはじめたら使用できます。

※冬期、または気温の低い場所でのご使用は、
温まるまでの時間が長くなります。
20℃以上の場所でのご使用をおすすめします。
※通常約5分で色が変わりはじめます。

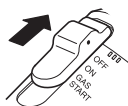
適温マーク



使用後 共通

- 4 使用後は、スイッチを「OFF」にする。

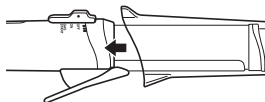
- ACコネクター使用後は、電源プラグを持ってコンセントから抜く。
- ガスカートリッジ使用後は、ガスカートリッジを本体から外す。
ガスカートリッジには、カートリッジキャップを取り付け、
本体には本体キャップを取り付ける。



- 5 ①完全に冷えてから、水タンクの水をすてる。

- ②アイロンカバーをかぶせ、湿気の少ない所で保管する。

※アイロンカバーに熱いままでも収納できます。



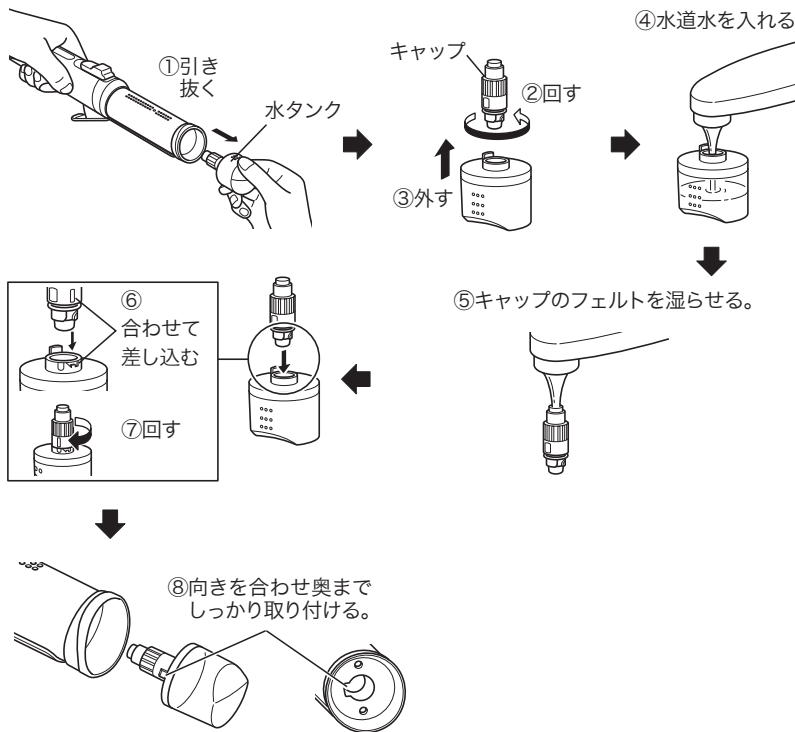
ご注意

- 使用後は、水タンクの水を必ずすてる。また、長期間使わないときは、タンク内に水分が残らないよう、しっかり乾かす。汚れ・カビの恐れがあります。
- 本体に電源コードを巻きつけない。電源コードが断線する恐れがあります。
- 塗装がはげる恐れがあるので、ヘアカラーリング剤のついた手でさわらない。
- ヘアカラーで毛染めした場合は、2～3日経ってから使う。
- ヘアマニキュアで毛染めした場合は、シャンプーで十分に洗い流し、髪を完全に乾かしてから使う。髪がぬれていると色落ちし、色素が附着してヘアアイロンを傷めることがあります。
- 縮毛矯正をかけた髪の場合は、髪を傷めることがあるので使わない。
- 家庭用パーマ剤や還元剤入りパーマ液・クセ伸ばし剤（「チオグリコール酸アンモニウム」・「システム」の成分表示のあるもの）とは併用しない。還元剤でキューティクルを傷めることがあります。
- アイロン部・クリップを手を持って、無理に開かない。また、無理に左右に動かさない。故障の恐れがあります。

水タンク使用時

1 水タンクに水を入れる。

※取り付け方向を確認して取り付けてください。



- 使用直後の水タンク部は高温です。冷めてから外してください。
- 水道水以外は入れない。故障の原因になります。
- 水タンクからあふれた水は、きれいにふき取って取り付けてください。
- キャップをしっかり閉める。
本体の中にキャップが残ってしまう場合があります。
- 使用中、水が少ない状態で放置するとスチームが出る場合があります。
- スチームを使用しない場合に空の水タンクをセットしたままでもご使用になれます。



髪の巻きかた

1 スイッチを「ON」にし、適温マークがオレンジ色に変わりはじめるまで待つ。(→ P.4 ~ 5)

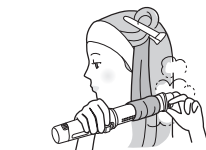
2 3cm程度の幅で毛束をとってはさみ、毛先まですべらせる。

ガスカートリッジ使用時に、アイロンに巻く髪の毛が多いと、火が消える場合があります。



3 毛束を巻いて水タンクを押し、そのまま約3秒間静止する。そのまま水タンクを押さずに約5秒間静止する。

髪質などに合わせて、クセづけ時間を調整してください。スチームは見えない場合がありますので、不用意に肌や手を近づけないでください。やけどの恐れがあります。

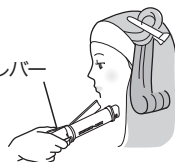


この部分以外には触れない。やけどのおそれがあります。

- 水タンクを押すときは、顔・首・頭皮から3cm以上離してください。
- 一度スチームを出した後はしばらく時間を置き、アイロン部が再び温まってから次のスチームを出してください。連続して水タンクを押してもスチームが出ない場合があります。
- 水タンクを押さない状態が長く続くとフェルトが乾いてスチームが出なくなることがあります。何回か押しをいただくとスチームが出るようになります。

4 クリップを開き、アイロンを髪からはなす。

クリップレバー



ご注意

- 前髪をカールするときは、スチームを出さない。やけどの恐れがあります。
- 顔、首筋、頭皮にスチームや排気穴から出る熱が当たらないように十分注意する。
- かつらや付け毛には使わない。熱による変質・変色・変形の恐れがあります。
- 同じ所に10秒以上続けて使わない。髪を傷める原因になります。
- ぬれた髪には使わない。うまくカールがつかない原因になります。
- 整髪料との併用はしない。やけど・火災の原因になります。



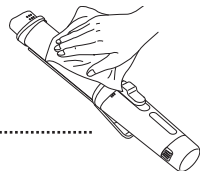
お手入れのしかた

スイッチを「OFF」にして付属品を外し本体キャップを取り付け、冷めてからお手入れする。

乾いたやわらかい布で汚れを拭き取る。

■汚れが落ちにくいとき

「石ケン水」または「水で薄めた中性洗剤」に浸したやわらかい布をよく絞って拭き取る。



ご 注 意

- 水洗いは絶対にしない。
- アルコール・ベンジン・除光液などで拭かない。

航空機への持ち込みについて

●手荷物とする場合

本体にガスカートリッジを取り付けた状態でアイロンカバーをかぶせ付属のジッパー付ポリ袋に入れる。ポリ袋に入れたアイロンはその他の手荷物とは別にして手荷物検査場にて検査係員に提示してください。

●預け荷物とする場合

本体にガスカートリッジを取り付けた状態でアイロンカバーをかぶせ鞆に入れる。ジッパー付ポリ袋に入れる必要はありませんが付属のポリ袋に入れることをお勧めします。

●注意

- ・ ガスカートリッジ単品はいずれの場合も機内持ち込みは出来ません。
- ・ 一人あたりの持ち込み数は一つのみです。
- ・ 国際民間航空機関によるルールですが国、航空会社により持ち込みできない場合もあります。事前に航空会社等に確認してください。

仕 様	品名	ポータブルスチームアイロン	アイロン部温度 (周囲温度30℃ の場合)	140℃
	形名	THG111/112		
	電源	AC100-240V	熱源	ボタンガス
	電源コード長さ	1.7m	着火法	圧電素子
	消費電力	THG111 : 20W THG112 : 24W	燃料の質量	12g
	質量	THG111 : 270g(ACコネクタ装着時) 180g(ガスカートリッジ装着時)	水タンク容量	THG111 : 4.7ml THG112 : 8.3ml
		THG112 : 295g(ACコネクタ装着時) 205g(ガスカートリッジ装着時)	付属品	アイロンカバー・ACコネクタ・ ガスカートリッジ・世界の電圧と プラグ一覧表・ジッパー付ポリ袋
		アイロンカバーは含まない	アイロン径	THG111 : 26mm THG112 : 32mm
	寸法	高さ65×幅255×奥行き40mm(アイロンカバーは含まない)		



故障かな？と思ったら

こんなときは	考えられる原因	こう処置してください
初めて使用するとき、 においがする。	ヒーターによる加熱のため、多少 のにおいがすることがあります が、故障ではありません。	そのままご使用ください。
スチームの量が少ない、出ない。	水がない(少ない)。 フェルトが目詰まりしている。	水を入れてください。 「お客様ご相談窓口」にご相談ください。(→P.10)
アイロンがあたたまらない。	ガスカートリッジ・ACコネク ターのセットのしかたが悪い。 ガスカートリッジの燃料が 無いか、故障している。 ACコネクターが故障している。 本体が故障している。	きちんとセットする。 新しいガスカートリッジ に交換する。
電源コードを折り曲げたり、 回転させると、通電したり、 しなかったりする。	電源コードが断線しかけている。	すぐに使用を中止し、 「お客様ご相談窓口」に ご相談ください。 (→P.10)
こげくさいにおいがする。		
ACコネクター使用時に、レベル表示窓の 表示が消えたり、つかなかったりする。	電源プラグがコンセントにきちんと取り付けられていない。	電源プラグをしっかりコンセントに取り付ける。
電源プラグが異常に熱い。	コンセントの差し込みがゆるい。	コンセントに原因がある場合があります。 最寄りの電器店にご相談ください。
水タンクや製品から 水がもれる。	水タンクとキャップがしっか りセットされていない。 水タンクやキャップにヒビや傷がある。	正しくセットしてください。 (→P.6) すぐに使用を中止し、 「お客様ご相談窓口」に ご相談ください。(→P.10)
その他の異常・故障がある。		
使用中に、 ガスの臭いがする。	火が消えている。	すぐにOFFにして、 着火しなおしてください。 髪を巻きすぎです。巻き量 を減らしてください。

ガスカートリッジを廃棄するときのお願い

各自治体の処分方法に従って処理してください。

アフターサービスについて

1.保証書について——保証期間はご購入日より1年間です。

この取扱説明書には裏面に商品の保証書が付いています。保証書はご購入販売店で「販売店名・ご購入上げ日」などの記入をご確認の上、内容をよくお読みの後、大切に保管してください。

2.修理を依頼されるとき

- 保証期間中は商品に保証書を添えてご購入上げ販売店にご持参ください。保証書の記載内容にそって修理いたします。
- 保証期間が過ぎているときはご購入上げ販売店にご相談ください。修理により使用できる場合は、お客様のご要望により有料修理いたします。

3.補修用性能部品の保有期間

当社では、この商品の補修用性能部品（商品の機能を維持するために必要な部品）の保有期間は製造打ち切り後6年としております。

4.ご使用中にふだんと変わった状態になったとき

ただちにご使用を中止し、ご購入上げ販売店に点検・修理をご依頼ください。お客様ご自身の分解修理は危険です。（修理には特殊な技術が必要です。）

5.アフターサービスについてご不明の点があるとき

ご購入上げ販売店にお問い合わせください。

- ご転居により、ご購入上げ販売店のアフターサービスを受けられなくなる場合は、事前に販売店にご相談ください。
- ご贈答品などで、ご購入上げ販売店のアフターサービスを受けられない場合は、下記の「お客様ご相談窓口」にお問い合わせください。

テスコムお客様ご相談窓口

受付時間：平日 9時～17時

- 部品・修理についてのお問い合わせ



0120-343-122

- 商品・お取り扱い・その他のお問い合わせ



0120-106-018

〒390-0821 長野県松本市筑摩4-1-20

FAX 0263-25-0808

株式会社 **テスコム**

〒141-0031 東京都品川区西五反田5-5-7

愛情点検



『長年ご使用のポータブルスチームアイロンの点検を!』

- ご使用前に必ず電源コード・アイロン部に傷などがないか
お確かめください。

〈無料修理規定〉

お買い上げ日から保証期間中に、取扱説明書、本体ラベルなどの注意書に従った正常な使用状態で故障した場合には、本書記載内容に基づき、お買い上げ販売店が無料修理いたしますので商品と本保証書をご持参・ご提示の上、お買い上げ販売店にご依頼ください。

- 保証期間内でも次のような場合には有料修理となります。
 - ①使用上の誤り、改造や不当な修理による故障または損傷。
 - ②お買い上げ後の落下、引っ越し、輸送などによる故障または損傷。
 - ③火災、地震、水害、落雷などの天災ならびに公害や異常電圧などの外部要因による故障または損傷。
 - ④業務用としての使用、車両、船舶への搭載など一般家庭用以外に使用された場合の故障または損傷。
 - ⑤本書の提示がない場合。
 - ⑥本書にお買い上げ日、お客様名、販売店名の記入のない場合あるいは字句を書き換えられた場合。
- ご転居の場合は事前にお買い上げ販売店にご相談ください。
- ご贈答品などで本書に記入してあるお買い上げ販売店に修理を依頼されることができない場合は、「お客様ご相談窓口」にお問い合わせください。
- 本書は日本国内においてのみ有効です。(This warranty is valid only in Japan.)
- 本書は再発行いたしませんので紛失しないよう大切に保管してください。

●修理メモ

- この保証書は本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。従ってこの保証書によってお客様の法律上の権利を制限するものではありませんので、保証期間経過後の修理などについてご不明の場合は、お買い上げ販売店または「お客様ご相談窓口」にお問い合わせください。
- 保証期間経過後の修理、補修用性能部品の保有期間について詳しくは「アフターサービスについて」の項をご覧ください。
- 当製品の保証書にご記入いただいた、お客様の個人情報は、修理・交換品の発送のみに使用し、それ以外の目的で使用したり、第三者に提供する事は一切ございません。

保 証 書

持込修理

品 名	ポータブルスチームアイロン	本体形名	THG111/112	保証対象	本体
保証期間	お買い上げ年月日より 1年間		★お買い上げ年月日	年 月 日	
★ お 客 様	ご芳名	様	住所・店名		
	ご住所(〒)		★ 販 売 店		
	お電話		電話		

株式会社 テスコム
www.tescom-japan.co.jp

本社／東京都品川区西五反田5-5-7
工場／長野県松本市筑摩4-1-20